



CHAMONIX-MONT-BLANC

# ITINÉRAIRES VTT MOUNTAIN BIKING TRAILS



SERVOZ - LES HOUCHES - CHAMONIX-MONT-BLANC - ARGENTIÈRE - VALLORCINE

# LEGEND<sup>CHX</sup>

Vente Location Réparation

E-bike DH Enduro XC Fat bike Route Enfant



218, avenue de l'aiguille du midi. 74400 Chamonix - FRANCE  
www.legend-chamonix.com boutique@legend-chamonix.com

GIANT CUBE

INTENSE Liv SANTA CRUZ

Infos et réservations: +33 (0)4 50 90 22 25 rentals@legend-chamonix.com

## CODE DE BONNE CONDUITE

- Respectez le code de la route et les piétons. Respectez le sens de circulation des circuits pour votre sécurité.
- Empruntez les chemins balisés pour votre sécurité et le respect des propriétés privées.
- Portez un casque.
- Prudence et courtoisie lors de dépassements ou de croisements de randonneurs.
- Equipez votre VTT d'un avertisseur sonore. Signalez-vous à l'approche des piétons.
- Roulez avec du matériel adapté. Contrôlez son état et prévoyez ravitaillement et accessoires de réparation.
- Restez maître de votre vitesse. Ne surestimez pas vos capacités.
- Respectez la nature (faune, flore...), l'environnement (panneaux de signalisation, propriétés privées...) et gardez vos détritiques pour une montagne propre. Refermez les barrières. Soyez discret.
- Ne prenez pas les raccourcis, qui, en se creusant, canalisent les eaux de pluie et détériorent les sentiers.
- Le temps en montagne change vite, prévoyez des vêtements chauds.
- Si vous partez seul, laissez votre itinéraire à quelqu'un.
- Soyez bien assuré.

Ces itinéraires sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'éditeur et des auteurs.

ATTENTION : une réglementation (Arrêté Municipal) existe en juillet et en août. Renseignez-vous auprès des Offices de Tourisme de la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc :

SERVOZ - LES HOUCHES : +33 (0)4 50 55 50 62

CHAMONIX-MONT-BLANC : +33 (0)4 50 53 00 24

ARGENTIÈRE : +33 (0)4 50 54 02 14

VALLORCINE : +33 (0)4 50 54 60 71

## GOOD RIDING CODE

- Respect pedestrians and the highway code.
- Use marked tracks, for your own safety and respect private property.
- Wear a helmet.
- Show care and courtesy when overtaking or if you come across pedestrians.
- Fit a warning bell or horn to your bike.
- Use suitable equipment. Check the condition of your bike and carry food and spares for repairs.
- Don't over-estimate your capabilities. Keep control of your speed.
- Respect nature (fauna, flora...), the environment (signposts, private property...) and keep the mountain clean - take rubbish with you. Close gates. Be discreet in your behaviour.
- Don't take short-cuts, which churn up the ground, channel rain water and damage the paths, which are difficult to maintain in any case.
- The weather in the mountain can change suddenly.
- If you go alone, leave your route-plan with someone.
- Make sure you are insured.

These itineraries are given as a guide and do not engage the editors or the authors in any responsibility.

WARNING: regulations are in force (by municipal decree) during July and August. Make sure you are aware of them.

Tourist offices in the Chamonix Mont-Blanc Valley:

SERVOZ - LES HOUCHES : +33 (0)4 50 55 50 62

CHAMONIX-MONT-BLANC : +33 (0)4 50 53 00 24

ARGENTIÈRE : +33 (0)4 50 54 02 14

VALLORCINE : +33 (0)4 50 54 60 71

- Pistes forestières et de ski  
Forest trails and ski pistes section
- Itinéraires de liaison  
Connection road
- ==== Route goudronnée / Tarmacked road

- Voie ferrée / Railway line
- Cours d'eau / River/stream
- 🏠 Refuge et gîte d'étape gardé  
Mountain hut and 'stopover' gîte with warden
- Passage sur route Over road
- Transcommunautaire (niveau expert)  
Cross-community (expert level)

**CODE SIGNALÉTIQUE** KEY TO SIGNS

départ  
start



cross  
country



FACILE  
EASY



MOYEN  
MEDIUM



DIFFICILE  
HARD



EXPERT  
EXPERT

descente  
downhill  
trails



FACILE  
EASY



MOYEN  
MEDIUM



DIFFICILE  
HARD



EXPERT  
EXPERT

balisage VTT  
en Suisse  
mountain bike  
signposts in Switzerland



**Balises de sécurité** Safety markers

Ces balises se trouvent tout le long de la piste et sont numérotées dans l'ordre décroissant (de l'amont vers l'aval). La couleur de fond correspond au niveau de difficulté de la piste. Sur les contours, vous trouverez un numéro d'informations et de secours.

These markers are to be found all along the trail and are numbered in descending order. N°1 is at the very bottom! The background colour reflects the difficulty code of the trail. Numbers for information and the emergency services can be found on the borders of the notices.



**Balises de danger** Danger markers

Ces balises indiquent un danger particulier qui requiert votre vigilance. Le pictogramme et le panneau vous indiquent la nature du danger. Dans tous les cas, ralentissez et soyez attentif. Sur les contours, vous trouverez un numéro d'informations et de secours.

These markers indicate a particular danger requiring you to be vigilant. The pictogram and the sign tell you the nature of the danger. In all cases, slow down and be alert. Numbers for information and the emergency services can be found on the borders of the notices.



**Balises d'interdiction** Prohibition markers

Ces balises indiquent une interdiction particulière. Le pictogramme vous en précise la nature. Il est important de les respecter pour que l'espace VTT perdure. Sur les contours, vous trouverez un numéro d'informations et de secours.

These markers indicate that an activity is specifically prohibited. The pictogram will tell you what is prohibited. It is important that these are obeyed to ensure the continued existence of the mountain bike area. Numbers for information and the emergency services can be found on the borders of the notices.

Découvrez différents circuits de plusieurs niveaux de difficulté (vert/bleu/rouge) reliés entre eux par des itinéraires de liaison (jaune). L'ensemble des boucles est réparti sur les quatre communes de la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc. De part et d'autre de celle-ci, retrouvez aussi dans ce livret des itinéraires sur le domaine de Saint-Gervais et la Vallée du Trient.

Discover tracks of many different levels of difficulty (green/blue/red) linked by connecting routes (yellow).

The whole series of loops is spread across the four communes of the Chamonix Mont-Blanc valley; on either side of these, you will also find routes in this booklet for the Saint-Gervais area and the Trient valley.



### ▶ LES COMBES

**Départ :** Maison de l'Alpage  
**Temps :** 1h **Distance :** 4 km  
**Dénivelé positif :** +50 m  
 Maison de l'Alpage > Moulin d'en bas > Moulin d'en haut  
 > Les Combes > cimetière > église > Maison de l'Alpage

### ▶ LE MONT

**Départ :** Maison de l'Alpage  
**Temps :** 2 h **Distance :** 6 km  
**Dénivelé positif :** +190 m  
 Maison de l'Alpage > Moulin d'en bas > Moulin d'en haut >  
 Pont du Souay > Le Mont > L'Abergement > Vieux Servoz  
 > Maison de l'Alpage

### ▶ LE CHÂTEAU ST-MICHEL

**Départ :** Maison de l'Alpage  
**Temps :** 1h15 **Distance :** 4,5 km  
**Dénivelé positif :** +50 m  
 Maison de l'Alpage > Route de la Ferme > Rocher  
 d'escalade > Montées Pellissiers > Château Saint-Michel  
 > Bords d'Arve > Pont de l'Avenue > Maison de l'Alpage

### ▶ LIAISON LES EAUX ROUSSES - MONTVAUTHIER

**Temps :** 2h30  
**Distance :** 7,5 km  
**Dénivelé positif :** +288 m

### LES HOUCHES SERVOZ

**Start:** Maison de l'Alpage  
**Time:** 1h **Distance:** 4 km  
**Ascent:** +50 m  
 Maison de l'Alpage > Moulin d'en bas > Moulin d'en haut  
 > Les Combes > cemetery > church > Maison de l'Alpage

**Start:** Maison de l'Alpage  
**Time:** 2 h **Distance:** 6 km  
**Ascent:** +190 m  
 Maison de l'Alpage > Moulin d'en bas > Moulin d'en haut >  
 Pont du Souay > Le Mont > L'Abergement > Vieux Servoz  
 > Maison de l'Alpage

**Start:** Maison de l'Alpage  
**Time:** 1h15 **Distance:** 4,5 km  
**Ascent:** +50 m  
 Maison de l'Alpage > Route de la Ferme > Rock climbing  
 area > Montées Pellissiers > Château Saint-Michel > Banks  
 of the Arve river > Pont de l'Avenue > Maison de l'Alpage

**Time:** 2h30  
**Distance:** 7,5 km  
**Ascent:** +288 m





## LES HOUCHES LE PRARION

**Au départ du sommet de la télécabine du Prarion (1 850 m). Un single track varié parmi les arbres, les sous-bois et les prairies, des passerelles et passages plus techniques, des chemins en ligne de crête et des traversées de forêts, des parties roulantes et d'autres humides, bref tout un choix de modules et de trajectoires dans un cadre unique.**

**Test our mountain-bike downhill trail that starts at the top of the Prarion gondola. A single varied trail through trees, undergrowth and meadows, more technical passages and boardwalks, ridge-line paths, through forests, fast sections and other parts: in short, a variety of modules and routes in a unique setting.**

**Départ :** Télécabine du Prarion  
**Départ 1870m > Arrivée 1230m**  
**Dénivelé négatif : -640m Distance : 4 km**  
**Remontée mécanique : Télécabine du Prarion**

**Start:** Prarion cabin lift  
**Starts at 1870 m > ends at 1230 m.**  
**Descent: -640 m Distance: 4 km**  
**Lift: Prarion cabin lift**

**◆ PISTE DE DESCENTE ALPAGES RESPECT\***

**◆ ALPAGES RESPECT\* DOWNHILL TRAIL**

**◆ PISTE DE DESCENTE BOUQUETINS\***

**◆ BOUQUETINS\* DOWNHILL TRAIL**

**◆ PISTE DE DESCENTE CHAMOIS\***

**◆ CHAMOIS\* DOWNHILL TRAIL**

\*Port du casque et protections vivement recommandés, VTT adapté à la descente avec un système de freinage approprié.

\*Helmet and protection strongly recommended, mountain bikes must be equipped with suitable braking system.

**FORFAITS REMONTÉES MÉCANIQUES LIFT PASSES**  
 - Pass journée CHAM VTT domaine des Houches : 21€ / pers. (tarif unique) MTB day pass for Les Houches area: €21 per person (unique rate)  
 - Pass journée CHAM VTT multi-sites (Les Houches, Balme, Les Grands Montets) : 31,50 € / pers. (tarif unique)  
 MTB day pass for 3 areas (Les Houches, Balme, Les Grands Montets): €31.50 per person (unique rate)



## ▶ COL DE VOZA - SAINT-GERVAIS

**Départ : Col de Voza**

**Distance : 9 km**

**Dénivelé positif : +179 m**

**Dénivelé négatif : -1016 m**

**Remontée mécanique : Tramway du Mont-Blanc (arrêt Col de Voza)**

Au Col de Voza, monter en direction de la Charme. Continuer le chemin large en direction du Plancert pour une longue descente jusqu'à Saint-Gervais. Aux Toilles, le chemin laisse place à la route goudronnée. Cette route permet de rejoindre le centre-ville de Saint-Gervais.

**Start : Col de Voza**

**Distance: 9 km**

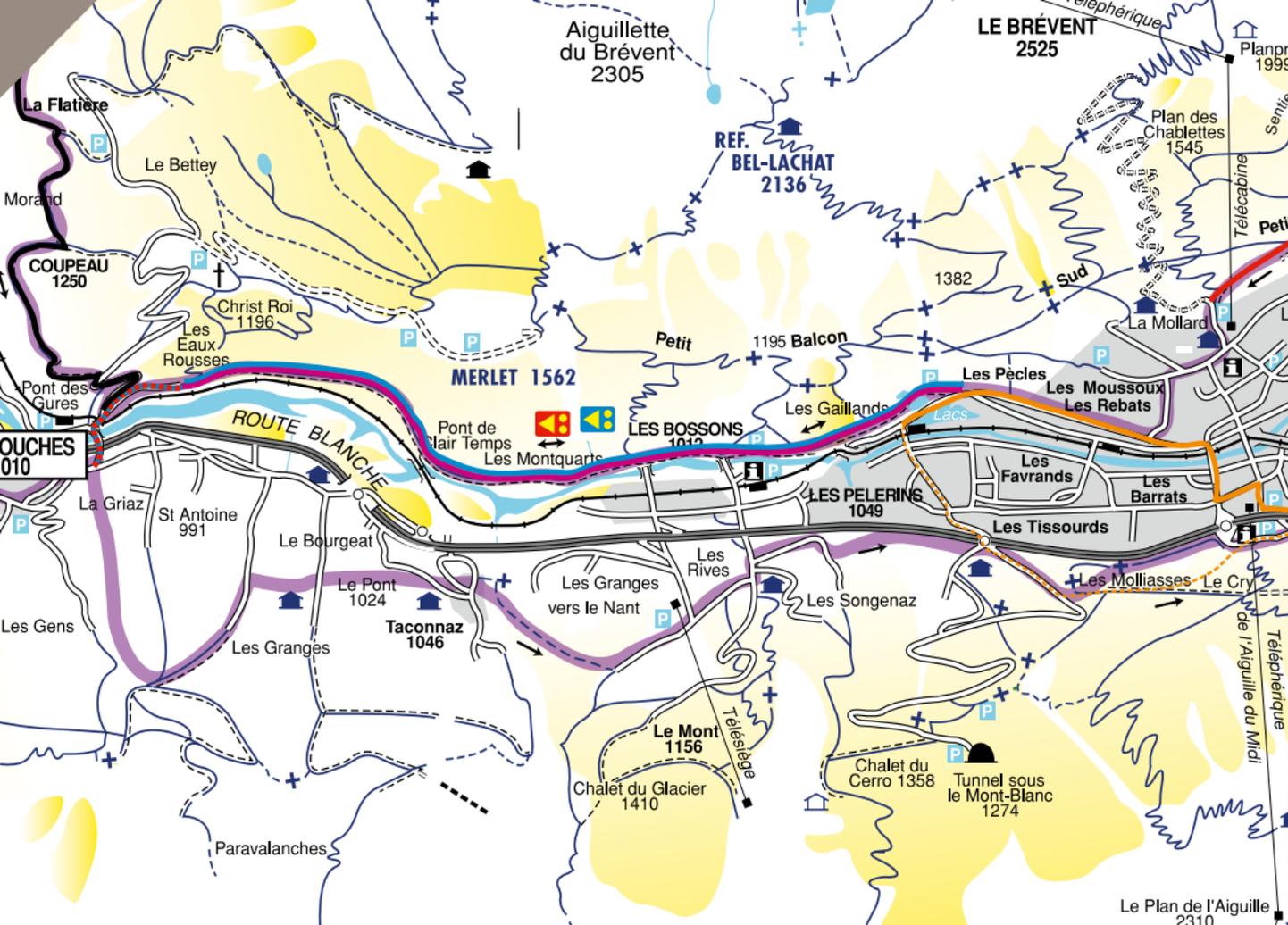
**Ascent: +179 m**

**Descent: -1016 m**

**Lift: Mont-Blanc Tramway (Col de Voza stop)**

At the Col de Voza, go up in the direction of la Charme. Continue on the wide track in the direction of Le Plancert for a long descent down to Saint-Gervais. At Les Tailles, the path gives way to the tarmac road. This route enables you to get back to Saint-Gervais town centre.





### LIAISON LES GAILLANDS - LES HOUCHES

Temps : 40 min  
Distance : 4,3 km  
Dénivelé : 30 m

Time: 40 min  
Distance: 4,3 km  
Ascent: 30 m

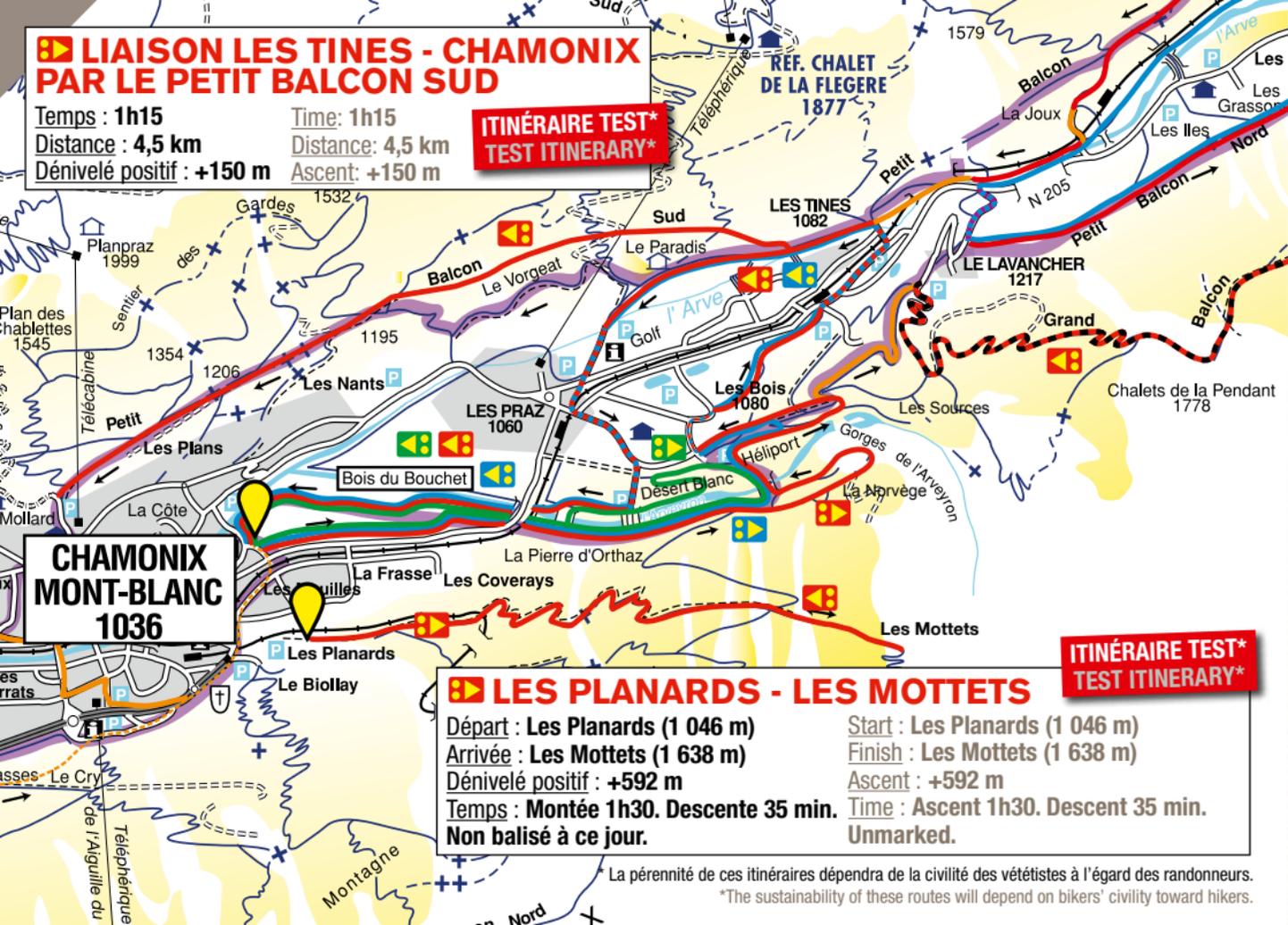


### LIAISON LES TINES - CHAMONIX PAR LE PETIT BALCON SUD

Temps : 1h15  
Distance : 4,5 km  
Dénivelé positif : +150 m

Time: 1h15  
Distance: 4,5 km  
Ascent: +150 m

**ITINÉRAIRE TEST\***  
**TEST ITINERARY\***



**CHAMONIX MONT-BLANC 1036**

### LES PLANARDS - LES MOTTETS

Départ : Les Planards (1 046 m)  
Arrivée : Les Mottets (1 638 m)  
Dénivelé positif : +592 m  
Temps : Montée 1h30. Descente 35 min.  
Non balisé à ce jour.

Start : Les Planards (1 046 m)  
Finish : Les Mottets (1 638 m)  
Ascent : +592 m  
Time : Ascent 1h30. Descent 35 min.  
Unmarked.

**ITINÉRAIRE TEST\***  
**TEST ITINERARY\***

La pérennité de ces itinéraires dépendra de la civilité des vététistes à l'égard des randonneurs.  
\*The sustainability of these routes will depend on bikers' civility toward hikers.

### CHAMONIX - LES TINES

Départ : Maison Nordique  
Temps : 1 h  
Distance : 10 km  
Dénivelé positif : +100 m

Maison Nordique > Bois du Bouchet > Désert Blanc > ½ montée des Sources > Les Bois > Les Tines > Paradis des Praz > Les Praz > Héliport (DZ) > Bois du Bouchet > Maison Nordique

Start: Maison Nordique  
Time: 1 h  
Distance: 10 km  
Ascent: +100 m

Maison Nordique > Bois du Bouchet > Désert Blanc > ½ montée des Sources > Les Bois > Les Tines > Paradis des Praz > Les Praz > Héliport (DZ) > Bois du Bouchet > Maison Nordique

### CHAMONIX - LES TINES

Départ : Maison Nordique  
Temps : 1/2 h  
Distance : 3 km  
Dénivelé positif : +110 m

Maison Nordique > Bois du Bouchet > Désert Blanc > Montée du PÉPÉ > Norvège > Les Sources > Les Bois > Les Tines > Paradis des Praz > Les Praz > Héliport (DZ) > Bois du Bouchet > Maison Nordique

Start: Maison Nordique  
Time: 1/2 h  
Distance: 3 km  
Ascent: +110 m

Maison Nordique > Bois du Bouchet > Désert Blanc > Montée du Pépé > Norvège > Les Sources > Les Bois > Les Tines > Paradis des Praz > Les Praz > Héliport (DZ) > Bois du Bouchet > Maison Nordique

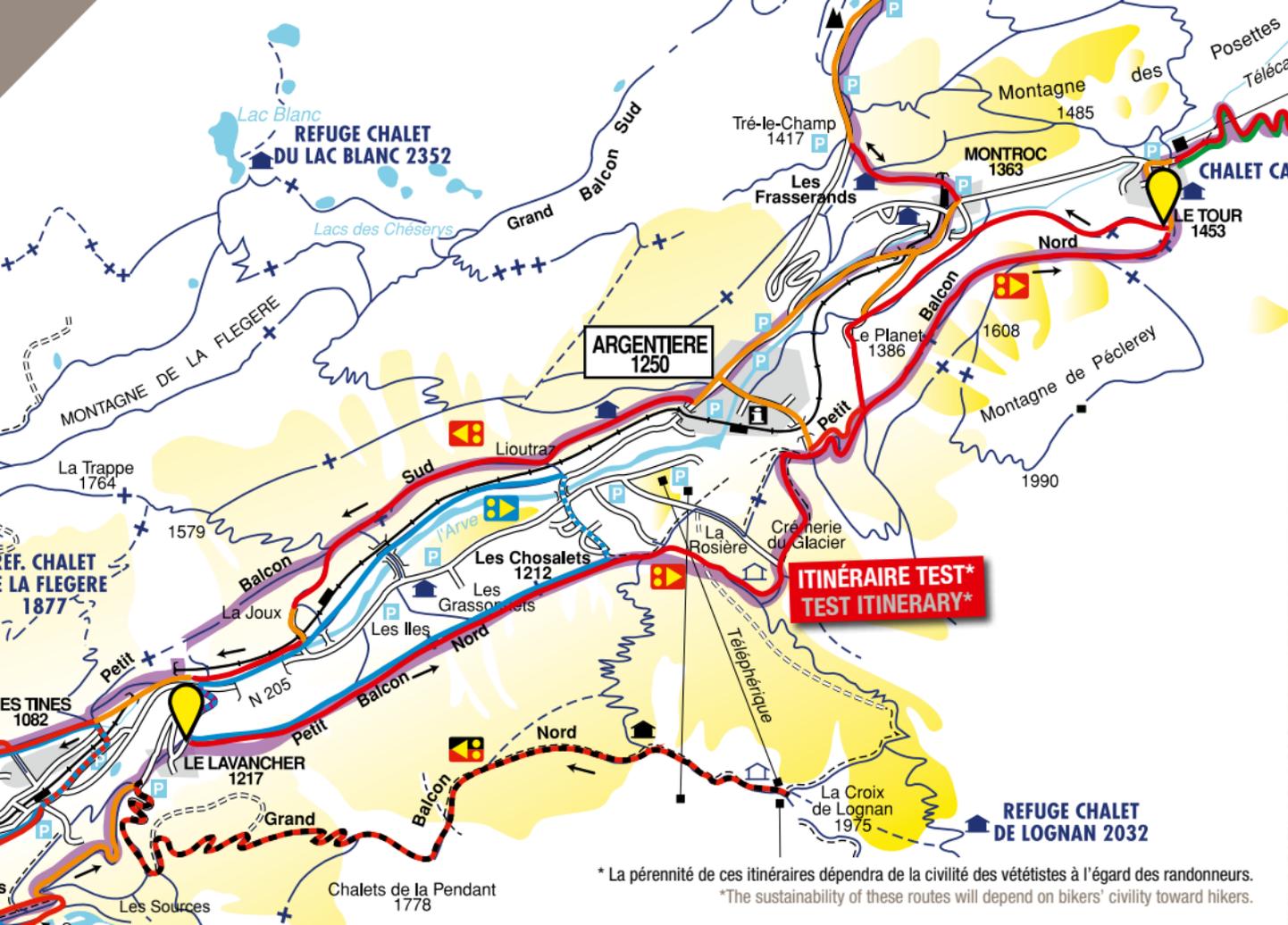
### CHAMONIX - LES BOIS

Départ : Maison Nordique  
Temps : 1 h  
Distance : 6 km  
Dénivelé positif : +50 m

Maison Nordique > Bois du Bouchet > Désert Blanc > Stade de biathlon > Les Bois > Héliport (DZ) > Désert Blanc > Bois du Bouchet > Maison Nordique

Start: Maison Nordique  
Time: 1 h  
Distance: 6 km  
Ascent: +50 m

Maison Nordique > Bois du Bouchet > Désert Blanc > Biathlon area > Les Bois > Héliport (DZ) > Désert Blanc > Bois du Bouchet > Maison Nordique



## ▶ LE LAVANCHER - LES CHOSALETS

Départ : **Le Lavancher**  
 Temps : **1h10** Distance : **7 km**  
 Dénivelé positif : **+130 m**

Le Lavancher > Petit Balcon Nord > Les Chosalets  
 > Bords d'Arve > Pont du Moulin > Le Lavancher

Start: **Le Lavancher**  
 Time: **1h10** Distance: **7 km**  
 Ascent: **+130 m**

Le Lavancher > Petit Balcon Nord > Les Chosalets  
 > Bords d'Arve > Pont du Moulin > Le Lavancher

## ▶ LE LAVANCHER - ARGENTIERE

Départ : **Le Lavancher**  
 Temps : **1h30** Distance : **9 km**  
 Dénivelé positif : **+200 m**

Le Lavancher > Petit Balcon Nord > Les Chosalets  
 > Moraine d'Argentière > Les Rambles > Argentière  
 > Petit Balcon Sud > Pont du Moulin > Le Lavancher

Start: **Le Lavancher**  
 Time: **1h30** Distance: **9 km**  
 Ascent: **+200 m**

Le Lavancher > Petit Balcon Nord > Les Chosalets  
 > Moraine d'Argentière > Les Rambles > Argentière  
 > Petit Balcon Sud > Pont du Moulin > Le Lavancher

## ▶ LE PLANET - LE TOUR

Départ : **Le Planet**  
 Temps : **50 min** Distance : **4,5 km**  
 Dénivelé positif : **+100 m**

Le Planet > Petit Balcon Nord > Le Tour > Direction  
 la ferme de Montrroc > Le Planet

Start: **Le Planet**  
 Time: **50 min** Distance: **4,5 km**  
 Ascent: **+100 m**

Le Planet > Petit Balcon Nord > Le Tour >  
 Direction of the ferme de Montrroc > Le Planet

**ITINÉRAIRE TEST\*  
TEST ITINERARY\***

## ▶ LE LAVANCHER CROIX DE LOGNAN

Temps : **montée 2h, descente 45 min**  
 Altitude de départ : **1 217 m**  
 Altitude d'arrivée : **1 975 m**  
 Dénivelé positif : **+ 758 m**

**Itinéraire balisé uniquement en sens descendant.**

Time : **montée 2h, descente 45 min**  
 Starting altitude : **1 217 m**  
 Finish altitude : **1 975 m**  
 Ascent : **+ 758 m**

**The trail is marked only in downward direction.**

\* La pérennité de ces itinéraires dépendra de la civilité des vététistes à l'égard des randonneurs.  
 \*The sustainability of these routes will depend on bikers' civility toward hikers.



**DOMAINE DE BALME**

Le domaine idéal et un espace ludique pour la pratique du VTT tous niveaux.

**◆ PISTE DE DESCENTE LES MARMOTTES\***

**Charamillon-Le Tour**

Départ : sommet de la télécabine de Charamillon jusqu'au Tour. Départ 1850 m > arrivée 1462 m.

**◆ PISTE DE DESCENTE LES CERFS\***

Départ : sommet de la télécabine de Charamillon jusqu'au Tour. Départ 1850 m > arrivée 1462 m.

Dénivelé négatif : -388 m

**◆ PISTE DE DESCENTE CHEVREUILS\***

Départ : Les Autannes > Charamillon

Départ 2186 m > arrivée 1856 m.

Au niveau du télésiège des Autannes à Charamillon.

**◆ PISTE DE DESCENTE VARIANTE CHEVREUILS\***

Départ : Les Autannes > Charamillon

Départ 2175 m > arrivée 2000 m

PISTE FILMÉE, vidéo disponible sur : [www.montblancnaturalresort.com](http://www.montblancnaturalresort.com)

\*Port du casque et protections vivement recommandés, VTT adapté à la descente avec un système de freinage approprié.

**BALME AREA**

The ideal area and fun space to practise mountain biking at all levels.

**◆ LES MARMOTTES DESCENDING TRACK\***

**Charamillon-Le Tour**

Start: top of the Charamillon lift as far as Le Tour. Start 1850 m > finish 1462 m.

**◆ LES CERFS DESCENDING TRACK\***

Start: top of the Charamillon lift as far as Le Tour. Start 1850 m > finish 1462 m

Descent: -388 m

**◆ CHEVREUILS DESCENDING TRACK\***

Start: Les Autannes > Charamillon

Start 2186 m > finish 1856 m.

Near the ski lift of Les Autannes to Charamillon,

**◆ VARIANTE CHEVREUILS DESCENDING TRACK\***

Start: Les Autannes > Charamillon

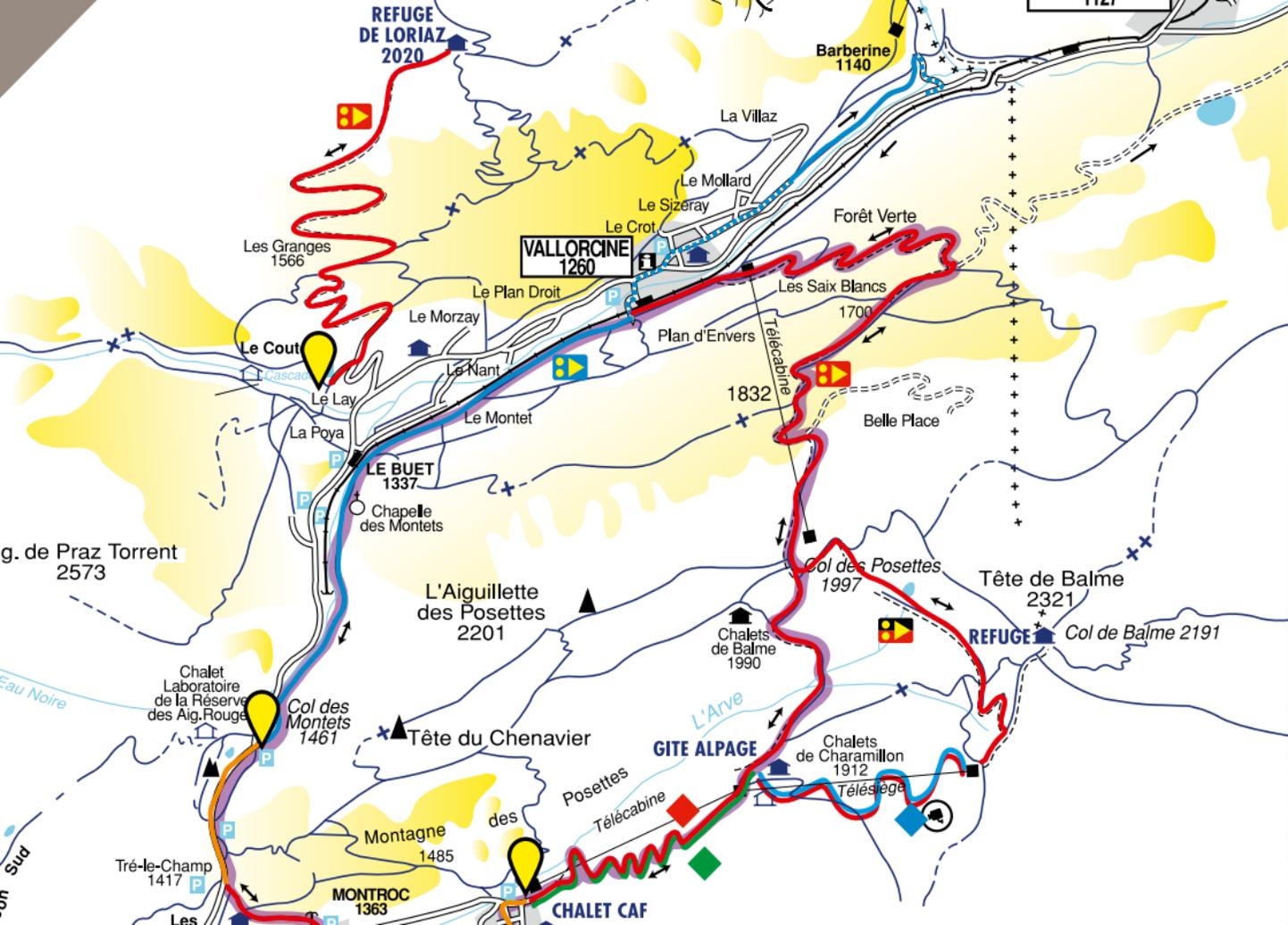
Start 2175 m > finish 2000 m.

FILMED TRACK, videos available on [www.montblancnaturalresort.com](http://www.montblancnaturalresort.com)

\*Helmet and protection strongly recommended, mountain bikes must be equipped with suitable braking system.

**FORFAITS REMONTÉES MÉCANIQUES LIFT PASSES**

- Pass journée CHAM VTT domaine de Balme : 21€ / pers. (tarif unique) MTB day pass for Balme area: €21 per person (unique rate)
- Pass journée CHAM VTT multi-sites (Balme, Les Houches, Les Grands Montets) : 31,50 € / pers. (tarif unique)
- MTB day pass for 3 areas (Balme, Les Houches, Les Grands Montets): €31.50 per person (unique rate)



## ▶ CIRCUIT DU TOUR À VALLORCINE

Départ : village du Tour ou télécabine de Balme

Distance : 15 km

Dénivelé positif : +544 m

Départ village du Tour ou télécabine de Balme > Col des Posettes > Forêt Verte > Vallorcine > Col des Montets > Montroc > le Tour.

▶ Possibilité de rejoindre en itinéraire descendant le col des Posettes depuis le sommet du télésiège des Autannes.

## ▶ LE SENTIER DES DILIGENCES

Départ : Col des Montets

Distance : 14 km

Dénivelé positif : +321 m

Itinéraire en fond de vallée, chemin piéton.

Départ Col des Montets > église > Avant le hameau du Mollard prendre à droite > 200 m sur la route départementale ! > Prendre à gauche au pont Maria jusqu'à Barberine > Retour par le sentier à gauche de la voie ferrée.

## ▶ LE COUTERAY - LORIAZ

Départ : parking du hameau du Couteray (1 352 m)

Arrivée : alpage de Loriaz (2 020 m)

Dénivelé positif : +668 m

Temps : Montée 1h45. Descente 40 min.

Attention : barrière verte ONF fermée à mi-parcours. Mettre pied à terre.

## ▶ TOUR TO VALLORCINE CIRCUIT

Start: village of Le Tour or the Col de Balme cabin lift

Distance: 15 km

Ascent: +544 m

Depart from the village of Le Tour or the Col de Balme cabin lift > Col des Posettes > Forêt Verte > Vallorcine > Col des Montets > Montroc > le Tour.

▶ Option to descend on a track to the Col des Posettes from the top of Les Autannes ski lift.

## ▶ THE "SENTIER DES DILIGENCES"

Start: Col des Montets

Distance: 14 km

Ascent: +321 m

Valley floor route, footpath.

Col des Montets > church > Before the hamlet of Mollard, turn right > 200m on the regional road! > Take left at the Maria bridge as far as Barberine > Return by the path to the left of the railway.

## ▶ LE COUTERAY - LORIAZ

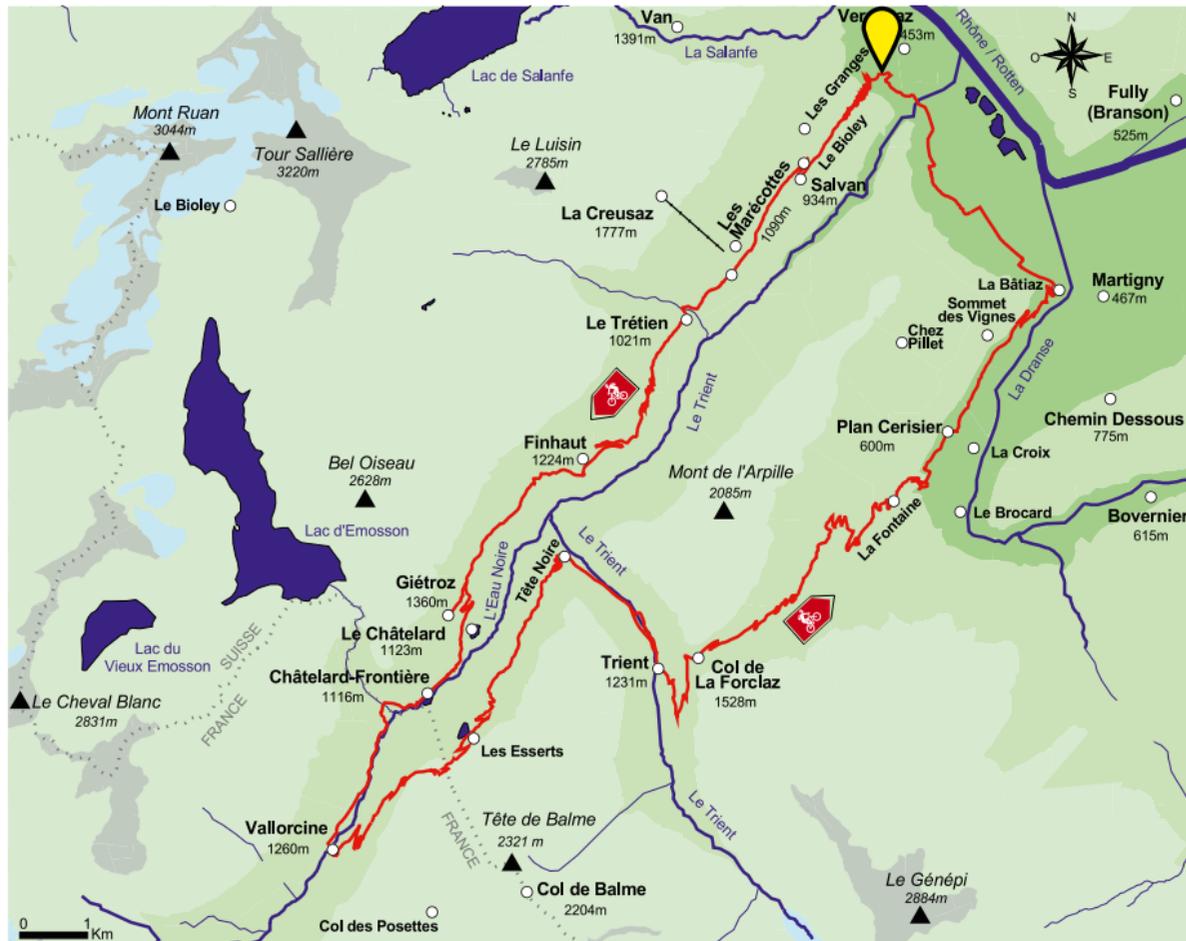
Start : car park of the hamlet of Le Couteray (1,352 m)

Finish : Loriaz alpine pasture (2,020 m)

Ascent: +668 m

Time : Ascent 1h45. Descent 40 min.

Caution : ONF green barrier closed halfway. Dismount.



© Valrando



## TOUR DE LA VALLÉE DU TRIENT

Distance : 51 km

Dénivelé positif : +2040 m

Dénivelé négatif : -2040 m

De la gare de Vernayaz par la route des Diligences (milieu du 19<sup>e</sup> siècle) qui est la première route historique reliant Martigny à Chamonix, puis le retour par le col de La Forclaz.

Vous traverserez les villages de Vernayaz (453m) - Salvan (934m) - Les Marécottes (1030m) - La Médettaz (1068m) - Le Trétien (1021m) - Finhaut (1224m) - Giétroz (1360m) - Le Châtelard (1123m) - Châtelard-Frontière (1116m) - Vallorcine (1260m) - Les Esserts (1549m) - Tête Noire (1199m) - Trient (1231m) - Col de la Forclaz (1528m) - La Fontaine (846m) - Plan Cerisier (600m) - La Bâtiatz (574m) - Vernayaz (453m).

Possible de faire dans les deux sens et en plusieurs étapes avec le train à crémaillère Mont-Blanc Express.



## TOUR OF THE TRIENT VALLEY

Distance: 51 km

Ascent: +2040 m

Descent: -2040 m

From the Vernayaz train station via the Diligences road (mid 19<sup>th</sup> century), which was the first historical road to link Martigny with Chamonix, and then return by the Col de La Forclaz.

You will pass through the villages of Vernayaz (453m) - Salvan (934m) - Les Marécottes (1030m) - La Médettaz (1068m) - Le Trétien (1021m) - Finhaut (1224m) - Giétroz (1360m) - Le Châtelard (1123m) - Châtelard-Frontière (1116m) - Vallorcine (1260m) - Les Esserts (1549m) - Tête Noire (1199m) - Trient (1231m) - Col de la Forclaz (1528m) - La Fontaine (846m) - Plan Cerisier (600m) - La Bâtiatz (574m) - Vernayaz (453m).

Feasible to do it in both directions and in several stages with the Mont-Blanc Express cog railway.

# OFFICE DE TOURISME DE LA VALLÉE DE CHAMONIX-MONT-BLANC

## CHAMONIX-MONT-BLANC VALLEY TOURIST OFFICE

### 5 POINTS D'ACCUEIL / 5 LOCATIONS

#### SERVOZ

Le Bouchet • 74310 SERVOZ • Tél. +33 (0)4 50 47 21 68 • info@servoz.com  
www.servoz.com

#### LES HOUCHES

BP9 • 74310 LES HOUCHES • Tél. +33 (0)4 50 55 50 62 • info@leshouches.com  
www.leshouches.com

#### CHAMONIX-MONT-BLANC

85, pl. du Triangle de l'Amitié • 74400 CHAMONIX MONT-BLANC • Tél. +33 (0)4 50 53 00 24 • info@chamonix.com  
www.chamonix.com

#### ARGENTIÈRE

24, route du Village • 74400 ARGENTIÈRE • Tél. +33 (0)4 50 54 02 14 • argentiere.info@chamonix.com  
www.argentiere-mont-blanc.com

#### VALLORCINE

Le Betté • 74660 VALLORCINE • Tél. +33 (0)4 50 54 60 71 • info@vallorcine.com  
www.vallorcine.com

#### TESTEZ LE VTT ÉLECTRIQUE !

Partez à la découverte de nos itinéraires cross country en douceur, grâce à la location de VTT électrique.

##### Renseignements :

Offices de tourisme et magasins de sports



#### TRY THE E-MTB!

Rent an electric mountain bike and discover our routes smoothly.

##### Information:

Tourist offices and sport shops

#### LIGNES VÉLOS

L'été, deux lignes de bus sont spécialement équipées pour le transport de vélos :

Chamonix<>Les Houches

et Chamonix<>Le Tour

Tous les jours du 24 juin au 3 septembre 2017.



#### BIKE LINES

In summer, two bus lines are specially equipped for transporting bikes:

Chamonix <> Les Houches

and Chamonix<>Le Tour

Every day from 24 June to 3 September 2017.

#### TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT

l'application officielle de la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc pour iPhone, Android et iPad ! Webcams, météo, remontées mécaniques, forfaits, conditions montagne, transports... Toutes les infos indispensables de la Vallée dans votre poche !



#### DOWNLOAD

the official Chamonix-Mont-Blanc Valley App for free on iPhone, Android and iPad platforms! Webcams, weather forecasts and updates, lifts and passes, mountain conditions, transport updates. All the essential information you'll need about the Valley... in your pocket and available at the touch of a button.

École **U CPA**   
Vallée de Chamonix



**UCPa**

<http://valleechamonix.ucpa.com>  
[www.ucpa-argentiere.com](http://www.ucpa-argentiere.com)  
[argentiere@ucpa.asso.fr](mailto:argentiere@ucpa.asso.fr)  
+33(0)4 50 54 07 11



**PEAKPOWDER  
GUIDES**

**+336 89 06 51 03**

**ENDURO  
FREERIDE**





⚙️ MTB ⚙️ ROAD BIKE ⚙️ EBIKE ⚙️ WORKSHOP

HAIBIKE ⚡ SPECIALIZED

# CHAMONIX'S #1 BIKE SHOP

WWW.ZEROGCHAMONIX.COM +33 (0) 4 50 53 01 01 90 AVE RAVANEL LE ROUGE